Vol 2 No, 274
(1) Friday June 12, 1909
Entered at Vancouver,B.C. P.O. as second class matter

# The Continental News.

明治四十一年六月十二日
第二百七十四號（金曜日）
(加奈陀郵便院認可)
西歷六月十四日

# 大陸日報

## 時論

### 歐洲政界の暗流（上）

▲英佛露間盟説に關して▼
▲日本と列國將來の關係▼

昨今歐洲政界の各方面に流れて暗流潺々たるの觀あるは、英佛露三國同盟に關する風説なりとす、英國の政界にありても是れ目下の重大問題なりとし、輿論は今だに判然たる一致を見る能はず、勞働社會黨の如きは激烈なる反對を試み、外相グレー氏は下院に於て全然其の事實無根なる旨を聲明するに至りたるも、猶未だ一般人の惑を措く處とならざりしが如し、要するに今遽かに同盟どまで歩を進むるに至らざるべきも、三國が近來接近し、互に親交を温めんとしつゝあるは、吾人の嘲目に價すべき現象たらずんばあらざる也。

英王エドワード陛下が佛國大統領の訪問を受けて、直ちに露帝を訪問せられたる事實は、尠くとも英佛露の三國を連鎖せる何等かの外交的意味を包含せるものたらずんばあらず、特に英皇の露皇御訪問に關しては、堂々たる英國政治家の口より、露國の如き自由を束縛されつゝある國家と結盟するは英國の不利にして恥辱なりとの反對説の屢々漏れ出でたる事にして御發輦間際まで熱心なる反對の意見を具したる書狀の雨の如くに外相グレーの手に落ちたりと、然るに英皇の御決心は牢として拔く能はずして、去る九日芬蘭灣内のレヴァルに於て、終に會見せられたるなり、兩陛下は果して何が故に斯くも會見の必要を認められしか、必らずや其の間に重要なる外交的意味を有するものとなすも、强ち荊經者流の妄想とのみ曾よ能はざるべし、此の三國主權者の來往は列國將來の政策に多大の關係を及ぼすものならんと揣摩し、三國同盟説の生じたるが如き、或は事實として展開せらるべきの日なしとも限られざるなり。

今仮りに英佛露の三國同盟するとせんか、實に歐洲政界の一大變動にして最も深き痛手を蒙るべきは獨逸なりとす、果然獨逸に於ける輿論界は戰々恟々たるものありて、論者絕叫して曰く、是れ即ちナポレオン一世に對抗して、各國が同盟を企てたるが如く、陽々裡に三國同盟して獨乙の向を張らんとしつゝあるや疑なし、然り英王は必陰かに此の策に對して常に腐心しつゝあるは爭ふべからざる事實にして、佛國また獨逸に對する復讐の念勃々たるものあり、露帝が其の外相を伯林に派遣せんとするも亟逸獨逸の意嚮を探らんとする に外ならざるべし、要するに三國主權者の交互訪問は、獨乙をして全然孤立の窮境に陷れんとする暗々裡の政策とすべきなりと、由來獨乙はともすれば列國より疏外され、孤立の狀態に陷らんとす、然りと雖も亦た獨乙は決して孤立に甘んずべきものに非らず、必ず や同類の國に秋波を送つて孤立の心寂しさを癒さんとするや當然なり、故に若し此の三國同盟にして成立し、愈々獨乙の孤立を見るに至るべく、此に歐洲の天地は宛然二分せられたるが如き觀を呈するに於ては何れかの國と提携するに至らん、若し夫れ過般來專らせられたるが如く、眞に米獨の近接して、密接なる關係を有するに至らんには、單に歐洲のみならず全世界の勢力圏が二分せらるゝに至らんのみ、是れ單に吾人の憶測に過ぎざるべきやも、要するに三國間盟の成立を豫想して、我が日本の立場を研究する强ち徒爾にも非らざるべし。

## 雜錄

### 永遠の成功

一弗の物を一弗五十仙に賣つたからとて、決して永遠の成功にはあらざる也、而かも日本商人、此種の成功に焦慮つて、終に大成功を期する能はざるは、蓋し憤慨に堪えざる現象ならずとせんや。

### 覺醒を要す

二間々口より容易に發展する能はざる晩市の日本商人、亦た目前の利益に眩惑され、永遠の大成功に向つて奮戰力鬪するなきが故ならんか、須らく覺醒を要す。

### 自轉車周遊記〔三〕

すみを

一点の微雲なき快晴の日和だ、吾輩一行八名の自轉車隊、ペルの音勇ましく、先づバウエル街の砂埃を蹴り、車輪を並べて徐々に進行を始めた、道をヘスティングス、ペンダー街に取り意氣揚々として公園へ向つたが、路傍の白人等は異樣の眼を睜つて、吾等の事を私語して居た、別段旋走した譯ではないが、誰も後れるのは氣持のよくないものと見ゆ、我劣らじと速力を早める、特に年の若い葛山、田中二君の如きは眞先きに走り行くので、各々後れじと跟いて行く、一人で乘り廻すとあまり下手ではないと雖て自慢？して居た僕も、斯麼名人と共に乘り廻すと、今更ながら自分の下手さ加減が、明然と見える、通行人が振り返つて見てゐるので、後れて居るのが何だか恥かしい樣な氣がして、一生懸命で速力を早めては見たが、到底駄目！足は矢鱈に疲れる、汗は額から流れる、遂に一行に後れる事數十間、エ、儘よ先で疲勞れるよりも緩つくり行けと、稍々負け惜しみの氣味で、今度は思ひ切つてそろ〳〵と行つたが、ヘスティング街の角を廻る時は、既に百間も後れて居た、僕は中學時代の五年有餘を、西肥の學窓に過ごした、或る時は玄海の怒濤の中にボートを漕いで雙腕を錬つた事もある、又た柔術や擊劍に汗を流して身體を固めた事もある、喧嘩をしても角力を取つても大抵の人には是れでも負けぬ氣で居るのだが、其後六七年間と云ふものは、運動といふ運動をした事もなく、殊に此の半ケ年餘は朝から晩まで薄暗い編輯室に綴ち籠つて居るのみならず自轉車の稽古は尙ほ日が淺いので氣象と力とが相伴はないのだと這麼事を思ひながらそろ〳〵一行に跟いて行つたが、十二分間を以て公園の入口に到着した。

## 片々

▼非賣買同盟の餘波は今猶ほ鄙船丹後丸に及び一人の旅客一個の貨物をも托せずとは頑强の極哉

▼▼遮莫雲南を初め南清方面の革命暴動威を逞ふし官憲遂に四州の兵を動かすに至る内訌は大打擊

▼▼英國人傭聘されて清國政府顧問たり財政關係增進と日清の國交緊張が原因なり將來刮目すべし

▼▼駐日英國大使館の移民顧問ドルーリー頻りに三等客船の乘船を視察すと得たる材料は什な物乎

▼▼漁業稅一部の存廢問題は遂に州廳の布告に由りて歸化証の必要を見るに至れり又しても一打擊

▼▼市内下町に又もや十六階の高層建築計畫されんとす頂上へ昇つて塵巷を高見の見物も妙ならん

▼▼鐵道工事の下請負邦人の手に落ちて久し振の人夫募集は快事少しでも景氣を挽回せば結構至極

▼▼日本酒八百樽桑港より新着晩市の上戸連も當分の中は大安心ならん遮莫隨所に酒呑童子は眞平

▼去年の今日▲

▲奉迎二派の紛擾に付て日本人の古株木間留吉氏ヂャリコより來晩し頻りに調停を試みたれども成らざる爲歡迎會分離始末なる一文を草し加奈太紙上にて發表す

夏!! 更衣の季節來る!!
本年の新形流行品着荷
流行は文明の最大要素
飯山商會
晩香坡市バウエル街一四二
數國一一七
電話二八九一

THE NIPPON TRUST COMPANY, LIMITED
362 Powell St., Vancouver, B. C.
日本信托株式會社
晩香坡パウエル街三六二 電話 五一七 一二七一 郵函
依賴は應ず 電話にて御申越しあれば社員即刻參上す
家屋家財何品にても火災保險の御
本社は有名なるドミニオン火災保險會社の代理店を委托されあれば
月賦拂金五弗以上の相談に應じ可申候
ドミニオン火災保險會社代理店
製造所の販賣代理店を委托されあれば大小各種の金庫
本社は世界にて有名なる加奈陀トロント市ゼー、ゼー、チーラー金庫
▲テーラー金庫販賣代理店
一般銀行業務
各種預金 利息は高し
各送送地送送 貸付割引 利息は安し
金取立 敏速にして確實なり

日加合同貯蓄株式會社
The Japan & Canada Trust Savings Co
Phone 133
Vancouver, B.C. P.O. Box 150
商事受托 托托 鹽鮭 鹽鱒 依托販賣 加奈太バンクー 取締役 田村新吉
米穀 麥粉 木材買附 バ市バウエル街 336 Powell St
銀行業務
銀銀銀 執務時間 午前九時ヨリ午後七時迄
日本送金 當座預金 貸附 日貨兩替
定期預金 荷爲替 貯金 チェック引換
土曜日午後九時迄

THE CANADIAN NIPPON SUPPLY CO. LTD.
Vancouver, Victoria and Yokohama
晩香坡市ベンダー街九四四
日加用達株式會社
（電話八三九——郵函 七三六）
シーピー鐵道工夫供給
廣告

## 電報

### 三國同盟と獨逸

（十一日羅發）本日當地にて僧すべき節より聞く所に由れば近くレヴアルに於て行はれしエドワード七世陛下とニコラス皇帝との御會見は英露佛三國の接近を意味するものにして三國同盟の出現に會はんことは獨逸にとりて重要なる主題となれり

### 比律賓の密輸入

（十一日マニラ發）ボルネヲ諸島及び外國領土、ミンダナヲ諸島並びにゾロ群島間にて阿片、清國人等の密輸入盛に行はれつゝあるが爲に政府は今回快走艇を多數に建造して以て南部諸島に於ての密輸入を防止すべき計畫なり小艇が密輸入に從事することは既に數年來行はれ居りて主なる關係者はモロス人なれども各國民も亦之に從事しつゝあり

### 大築港計畫

（十一日サンフランシスコ發）政府はヴアルパライソにて築港を爲さんとする佛人の申出を承認したり工事は本年より開始して千九百十三年に完成すべし費用は約二千万弗の豫算なり

### 大使館の舞踏會

（十一日倫敦發）合衆國大使レイド氏及び同夫人は昨夜ドツチエスター館にてコンノート公及び同妃殿下並びにヴイクトリア、バトリシア女宮の爲に舞踏會を開きたり三殿下は何れも地中海に於ける長期の旅行より歸英せられしにして會は多數貴賓の出席あり約三百人に達したり

### 首相と士人會長

（十一日サンメリ發）ヂョー、キャビラノ及び二十人のビー、シー印度人會長は本日ローリヤー卿に謁して彼等の土地が白人の爲に侵蝕さるゝこと而して數年前ヂエームス、ドングラス卿との協約の下に獲得さるゝ筈なる配當には一も與からざることを述べて申請する所ありたり久しき以前には士人は猶又た法規の制限以外に自由に漁獵の權を占め居たるなりと首相は印度省とビー、シー政廳とに交渉して此の事件の解決を爲さんと約したり士人等は何れも固有の服裝を爲し街上大に人の注目を惹きたり彼等はパーリアメント、ヒルにて一同撮影したり

### 來年度の醫學會議

（十一日サンメリ發）來年度に於ける加奈陀醫學協會々議は多分ウイニペッグにて開かるべし之に關する推提は本日の總會にて承認を得ん當市のヂョーヂ、エリオット次會の議長たるべし醫家及び同夫人、令嬢、知友は昨日シー、ピー、アールの客賓となりセラドニア溫泉に清遊を試みたり

## 日本近信

### 實業黨成立疑はし

東京市選出の新代議士中野、藏原に嚴然たる政黨を成立すらず又純無所屬と云ひ非增稅と云ふも多くは逐鹿上の好方便として標榜したるに過ぎざれば選擧終了後に至ては前日の無所屬呼ばりは甚だ曖昧になり多くは議會開會迄に其歸適す可き處に誘拐し去らるゝ如し現に京都市の最高點者にて商業會議所會頭たる西村治兵衛氏の如きは早くも大同倶樂部に入り全く前日の非增稅呼ばりを自ら蹴り破りたるにあらずや又中野、藏原二氏の如きは實業界の推選なりとて到底是進步黨に流れ込む可き立場にあり結局純無所屬として殘留するは三十名以下に減ずべし而して地方に於ては近時官業界に至極溫なる意見を懷抱する者續生し財界の景氣は漸次順境に向ひ必ずしも强ひて悲觀するを要せず又徒らに政府の施設に反對し一々之を阻扼せんとする如き態度には同意する能はずとて中野氏が個人の資格以外商業會議所會頭として非增稅を呼號したるを嫌厭する者少からず氏の得票數が豫期に反して第四位に下りたるは恐らくは此憑據なる可く現に數日前市內第一流實業家が某所に會合したる時財界救濟問題に就いて大橋、中野の意見に反對したる多く前川太兵衛、濱口吉右衛門氏等は斷然行動を共にせざるべしと席を蹴り起ちたりと云ふ大頭株が右樣一致せざる上中流實業家は彼等大頭株の節度を受くるを屑しとせず藏原氏の高點を博したる如きは右の現象なれば假令少數無所屬の實業黨を以て自ら名くるも商工界との關係は極めて薄弱なるべく結局革新猶與と見做して誤算なかるべし

### 萬國道德教育會議

萬國道德會議の第二回は萬國倫理學會協團の主催にて本年九月英京倫敦に開催せられ歐米各國に於ける倫理學會の代表委員等相會して道德教育に關する會議を開く筈にて我國の井上博士の許へ其出席を誘引し來りたる由元來今回の主催たる該萬國倫理學會協團は歐米各國に於ける倫理運動の大同盟を形成するものにして我國にも過般伯爵林なる本部幹事スペルリ博士より井上、吉田等の諸博士が創立に係る東亞協會に對し其提携を申込み來りしが此程更にグスター、ブマイエルなる人を來朝せしめて親しく此事に關し交渉せしむる所あり同協會に於ても之に加はるべき模樣なり


## 廣告

### 株主諸君に謹告

今回本會社の認可狀ビーシー州政府より到着いたし候間來る十七日午前十時即ち來週水曜日の朝晩市ペンダー街五百三十九番日本帝國領事館の隣室第三十二號室狀師マクロソン氏の事務所に於て第一回株主總會相開き役員撰定其他一切事務の打合はせを致したく候間株主諸君は萬障御差繰是非御出席下され度候

有限責任　日本庭園株式會社
假事務所　東カドバ街四二八
「電話九〇五…郵函八六八」

### 日本郵船會社

横濱 神戸 行切符販賣
（ヴヰクトリヤ行切符付）
金四拾壹弗
丹後丸（六月廿三日）出帆
晩香坡宿屋組合

### 廣告

當店跡は只二週間
今後二週間內に一切
悉皆賣り盡して閉店

致候に付き紳士用の靴、服類何でも四弗九十仙より十九弗五十仙の捨賣直段にて賣捌申候
小供服は卸し直段より五十仙宛の割引致候

支配人　ベレー　アーキュハート
WM. Urquhart
54 Cordova St., W. City.

### 理髮店開業

バウエル町二七
辰床
右親切と叮嚀を旨とし大勉强仕候間陸續御光來の程奉願上候

### 來れ諸君よ

大割引
十五弗の分　十二弗
二十弗の分　十五弗
廿五弗の分　二十弗
三十弗の分　廿五弗

當店の御買物に對し一弗每に只のビヤノの切符一葉宛を進呈可致候
總ての日本人諸君が當店販賣の洋服を着用せられんことを希望致候

グラムビール街六一三
デズ、ブライゼー
洋服店
THE DES BRISAY WARDROBE
613 Granville St. City.

### 來れ諸君よ

高等御旅館相模屋
外內淺車淺船切符取扱
各種勞働口周旋
晩香坡市アレキサンダー街三一三
館主　青木米吉
（郵函五九八）（電話一一七五）
Hotel Sagamiya.
313 Alexander St., Vancouver B. C.

### 馬具一切、トルンク、カバン等の物品格安に販賣仕候

ウエストミンスタ街六四六
シティ馬具屋
D. C. McLaren
646 Westminster Ave.

### 晩香坡料理店組合

バウエル街松本旅館裏　宮木事　富士
バウエル街五一九　いろは
ウエストミンスター街　梅香
アレキサンダー街四三三　八景亭
バウエル街二一〇　東京亭
バウエル街　とき
バウエル街三三三　山科
バウエル街　丸熊
バウエル街三五五　關根旅館裏　ことぶき
バウエル街三六五　湖月
バウエル街　吾妻
ウエストミンスター街　菊乃家
アレキサンダー街　遊樂亭
バウエル街　琵琶湖亭
バウエル街二六六　もみぢ
アイスクリーム
ウエルエ街六二八　名代稻荷ずし
氷しるこ
林家

### 清酒各種

樽詰。瓶詰。
並にギヤロン德利詰
直輸入元
洋酒
ビーヤ。ウヰスキー其他
右品質に注意し賣價に大勉强致し且つ送荷は迅速に取扱ひ可申候間續々御注文願上候
晩香坡市バウエル街二〇五
日進貿易會社
（電話二三二〇）（郵函二三八九）

### 飯田藥舗

ウエルエ街二四九
郵函四三七

### J. KORENAGA

15 Cordova St., E. Vancouver, B. C.

●商業部
▲委托販賣　▲廻漕業
商品課目　日本玄白米　鹹魚類　日本製鮭網　各國食鹽　日本食料品
其他何品に依らず御注文に應じ調進す

●預金部
▲定期預金　年利三步
▲當座預金　確實取扱
▲日本送金　銀行送金　郵便送金　共御便利に應ず
▲日貨兩換

晩香坡市東カドバ街一五
輸出入商　是永壽吉
（郵函六二九）
電話（二八四八）（二五九二）（自宅）

シアトル欄
支社〔メーナード街東郷旅館内
電話エル五一七八
主任　山田鈍牛

## 雜報（十日發）

### ◉憐れなる婦人

人生死より悲しきはなしといへど人間は土より出でゝ土に歸ると聞らめれば夫れ迄の事ナッとも悲しき事はなし只跡に殘りし妻や子が却つて可愛想なるものなりなどゝ線香臭き前置は止めにして本文に取掛るとせんが昨朝出帆の信濃丸こそ實に煙と涙の種とを殘し去れりイデヤ茲に書列ねて世間血あり涙ある人々の手巾を濕さしめんか

去月二十八日入港せる信濃丸には四十餘名の婦人を搭載し來れるが其内には夫婦同道もあれど大抵は例の寫眞結婚と云ふ二十世紀式の不可思議者なれば一時移民收容所に留置き夫の出迎ひに來次第坊主立會の上アッサリとお手輕結婚式を擧げ思ひ〳〵に連れ去れるが中に德島縣のものにて吉原アサノ（十八）と云ふは着後同船者の婦人達は夫れ〳〵手旗を濟まし喜び勇んで立去れるを見るにつけ己が亭主は折角呼寄せ置き乍ら如何なる仔細あつてか更に便りあらざれば千里は愚か四千里に餘る荒き波の上を獨身にて渡り來つる男々しき心も何時か消へ流石は果だうら若き娘氣に立歸り悲しき言はん方もなく今日や來ん明日や見へんと待ちに待ちたれど來ぬのは道理其待人は船の着港に着く三日前即ち去月二十五日と云ふにタコマに於て兼て患へる肺病にて修に歸らぬ人の內に歎へられぬ……と聞きたる同女の悲嘆やる方なくエヽ天道樣聞へませぬ假令寫眞のみにて其面影は見ざれ共一旦期ふと定まつたる上からは切つても切れぬ二世の緣よしや添臥しは叶はずともせめては末後の水なりと妾の手より捧げなば國に在します父母に申上げやうもあるものをエヽ何たる因果の身の上ぞと側の見る目もかまはずに泣き崩れたるこゝろこそ道理なれ斯くて果つべきにあらざれば墓參りなりともと氣を勵まして其筋の人々に請ひたるに掛官も同女の心根を察し遣り一日の外出を許可し其身を婦人ホームに預けたればホームの人々附添ひタコマに到り亡き夫の墓に詣でさせたるに同女は悲しく墓前に頓つきたる儘泣崩れ南無阿彌陀佛も口の內閉絕やせんと氣遣はれし程にてしたゝかに温き涙の水を手向けたる樣は同行の人々離れとて手巾を濡めさぬものはなかりしと斯くする內に時刻も稍々後れたれば歸りともなき同女を促がし氣を勵まして歸市したるが同女は愈々昨朝乘つて來し船にて其儘遠逝さるゝことゝなりたれば愛友社にては規約通り日本金九十圓を橫濱にて支拂ふべき手續を與へたりと天涯万里の波濤を越へ一身を托すべき未だ死ぬ夫に死別れ折角纏ひし嫁入りの時着も今は自無垢と化し再び歸る父母の家水や空なる大海原を今ぞ行きつゝある同女の心中豈に一掬の涙を濺がざるを得んや

因に記す愛友社と云ふは渡米保險會社とも云ふべきものにして其本部を當市に置き金子留四郎氏社長として理事を兼ね橫濱支部には小柳治作氏、神戸支部には大西彦巳氏事務を處理し一般渡米者を勸誘して加入者より五圓の保險金を徵收し其者若し上陸を許拒せられ送還さるゝ時には九十圓を支拂ふものにて同の送還者四名の內二名は加入者なりと云ふ尙ほ同社は神奈川縣廳へ登記しある法人組織の會社にして平山倉之助、說田喜市、柴田卯渡邊準哉、砂田和三郎、之助氏等は其社員なりと

◉信濃丸の出帆　同船は昨曉定通り出帆せり積荷は例に由つて相當にありしも乘客は僅かに十二名に過ぎざりしは實に近來になき少數なり之は目下勞働時期に向ひ居る際なれば餘程の要用ある者の外は當分期を稼ぎ一ト儲けして後ち歸朝せんとする者多ければなり之れでは郵船會社にては定めて不景氣を嘯ち居るなるべし

廣告

當旅館は室內清潔にて取扱叮嚀に御客樣の御便利を計り可申候
當旅館には玉突場の設あり
ヴァンクーバー市ブロードウェイ街五一六、五一八
大澤旅館　主　大澤林林林之助　「電話　九六〇四」

○見よ至急廣告
解熱掃毒丸　梅毒、痲病、胎毒一切
修虎虛疾丸　風邪、熱病、オコリに特効藥
五福目藥　トラホーム、ハヤリ目ノボセ目に最良藥
五福薄荷錠　紳士淑女の必携品勞働者には最必要品
大山齒痛水　直に痛み止る妙藥
寄應丸　大人小兒きつけ毒けし婦科
溫宮湯　子宮病血道月經不順產前產後最良藥
臭蟲立斃藥　南京蟲其他蚊蚤虱蟲家畜類に生ずる害虫特効藥
千金丹　千金丹は赤澤製に限る
猪印のみとり
印蚊いぶし　共に此商標に限る
主る處の藥店雜貨店にあり
大日本大坂
本舗安住大藥房

弊店儀爾來清韓南洋及布哇等にて好評を受け居り候處今般業務擴張の爲め當晩香坡に店員派遣專ら諸藥品精々安價に取扱申候間多少に不拘御注文仰付被下度此段謹告候也

出張員　晩香坡市バウエル街　植田文治郎

他諸雜貨　精々御便利に取扱ひ申すべく候　加奈太新報社內

◉內外日本食料品一切
◉大工道具一切
◉陶磁器類
◉刀劍類
◉宇治銘茶各種

移轉

右御小賣仕候尙各位の御便利の爲め當晩香坡に店員派遣專ら諸藥品精々安價に取扱申候間多少に不拘御注文仰付被下度此段謹告候

晩香坡市バウエル街三三三
神戸屋
（電話二四三三）
郵函五七九

ガバーメント街二三八番
日本美術雜貨
ミカドバザー
石井菊菊次郎
（郵函　五九二）

田中洋服裁縫店
ウエストミンスター街二三五
男女洋服御注文の御方は當分大割引を以て調製仕候
（電話　二四八八）

田中洋服裁縫店

◉理髮床
◉西洋風呂
◉御旅館
ビクトリア市ガバメント町一七二四
本田甚五郎

晩香坡第一の日本人風呂並に藥湯
アレキサンダー街
富士の前五色湯

硝子サイン
電氣燒附け
日本字英字共に御需に可應候
カムビー町三二九
エドワーズサイン商會
EDWARDS SIGN Co
Phone A 3916　329 Cambie st
(Basement of Arcade) Vancouver B. C

賣藥一切
卸小賣り
バウエル街三五七
內田商店
（でんわ一五八一）
S. UCHIDA
357 Powell St., City.

▲賣り馬▼
小種々の賣馬有之候代金支拂は望みに依り月拂にて宜しく候
品、手荷物及家具類の運送受負候
東ベンクーバー街大北鐵道館（南京町）
大北運送會社
（でんわ四〇五、六〇五）

銀行事務
日本金貸付
銀當座預金
銀貯金預金
銀手形引替
銀爲替
日本金融
日本金融
日本金融
株式會社
株式會社
株式會社

## 維新人傑譚

# 西郷と大久保（五四）　敬雄公

◎その晩西郷は小網町の邸に居つたが、火の方角は蛤居らしいのでコリや大變ぢやと大急ぎで火事裝束をつけ、馬に乘つて蛤城に馳つけた、その時はモウ紅葉山の女官部屋は燒け崩れて天をも焦さんばかりの烟が御宸殿にも及ばうちう勢ぢや、そこで西郷は先づ兩陛下に赤坂離宮へ御避難を奏請して桐野利秋、篠原國幹等と近衛兵を指揮して逆卷く猛火の間に消防に盡力し、又烟に包まれて逃道を失ふて狐狸へ廻る女官等を救護したのぢや、鎮火したのは曉方ぢやつた。

◎ところが近衛隊の逸身十郎太ナあの男がその晩吉原へずぶり込んで、蛤に火事のあつたことは少しも知らん、翌朝兵營へ歸つて初めてその事を聞いて非常に驚いた驚いた所で取かへしが付かん、仕樣がないから早速隊長の篠原に逸ふて先づ謝罪をして、サテ今回の事は無論拙者の落度ぢやから宜しく御成敗を願ひたいと申出たのぢや、篠原も元來は短氣な男ぢやから大變に憤つたもんで、逸身の云ふ事などをよくも聞かずに『無論割腹だ』と頭から怒鳴つけよつた

◎そうすると逸身はよろしい切腹して謝罪するちうので直にその場で兩肌を寛げてノ、短刀を取り直して横腹から一文字に掻切ろうとする、傍の人々は驚くの事でその手を止めて篠原には逸身の落度は切腹するも償ふ事が出來ぬか、これか爲めに可惜男士を失ふは殘念ぢやから、一應西郷大將の意見を聞いた上でその事を處分しても遲くはあるまいちうので、篠原もそれに同意して逸身を連れて西郷の所へ行つてその處分を迫つたのぢや、所が西郷は默つて篠原のいふ事を聞いてたが、最后に只の一言それには及ばんぢやろうて、逸身の切腹もそのまゝ沙汰止みとなつたのぢや。

▲此度若し○○の婆さんに子が出來たら右手にはコックナイフを持ち左手にものさしを握りた照さんの前びきで相模となつて踊るであらふと專ら巷の噂ぢやカチ〳〵（柏子木打）▲序に漁夫とでも關係して高く竿の先で鯛でも釣つたら隨分觀物ぢやて北時には僕は二三百弗で買ひ受けて加奈陀中見せ物に出掛けたら大した金儲けぢや（同生）▲小生事昨日○○○支店でアイスクリーム二杯程食し直ちに歸宅致せしに歸るや否や非常に腹痛を覺えやれ醫師じややれ藥よと一時は大騷ぎをしましたが今は少し快くなりきした醫師の中すには尤もアイスクリームも少しは食ひ過ぎては居らふけれども是は全く名にし負ふ○○○晩から心配して碌々飯も食はずに心配して居る人が三人ありますよ（湯戻り生）▲木の鐵さん貴郎は本當にひどいわ妾と云ふ惚れた女があるのを知つてゐながら他に女をこさへるとは罪ですよ早くその女の事はあきらめて妾を呼んで下さいよ（惚れた女）


鐵道人夫大募集
日給一弗十仙以上
右至急募集致間御希望の方は左記へ御申込相成度候
バウエル街三五（電話二三〇）
日本工事會社

電話二四二六
醫士　木下德太郎
バウエル街三五八
戎屋旅館第一卅二號室
（郵函……四五〇）

和洋雜貨食料品
エキスプレス
晩香坡市バウエル街四百五十三番
堀善商店
（郵函　四五三）

▼關根旅館
弊館は室内器物清潔御取扱ひ最も叮嚀に御座候
バウエル街三五五
館主　關根勇五郎
（電話ビー二一八五郵函六一〇）
SEKINE HOTEL
355 Powell St., Phone B 2185 P. O. Box 610 Vancouver, B. C.

開業
今度左記の處に開業致候に就いては其の祝ひとして仕候間御用奉願上候
特別大勉強
和洋雜貨食料品切販賣
晩市バウエル街五六八
鳴瀬商店

英領加奈陀晩香坡市ウエストミンスター街百五十番
藝備旅館
（電話エー二二一九）
代書及各種勞働口周旋
大中稔夫
晩香坡市ウエストミンスター街藝備旅館内
醫士　佐々木英治
（電話エー一三一九）

ANDERSON & WARNOCK
PHONE 432　339 Hastings St., City.
受賃人及木挽精々廉價を以
▲斧、シ
鶴嘴、
▲ス
其他
の爲めに左の物品賣可致候
ブル、鋸、
物類一切
及び附屬品
及び等一切
ス街三三九
ダーソンエンド
ノック店

花客樣の芳名の代ばりに番號組織ご致候間品物の間違ひ等決して無之候尚近々新製大機械を相用可申候
百卅六及び百四十番バウエル街
洗濯所
Dominion Steam Laundry.
136-140 Powell St. City.

今般渡航者の御便宜を計る爲め愛友社支部を左記の所に相設け事務を取扱ひ可申候
晩市バウエル街三五八
戎屋旅館内
愛友社
晩香坡支部

日本行米國行各汽船並東部行各汽車切符販賣仕候
中山訊四郎
戎屋旅館
（電話一四一六）（郵函四五〇）
HOTEL YEBISUYA
Tel. 2426 P. O. Box 450
358 Powell St., Vancouver, B. C.

▲めし　▲看品々
▲しるこ　▲寿司折詰
▲ぞうに　▲餅類品々
▲アイスクリーム
右精々原料を吟味致し何れも多少に拘はらず御注文に應じて出前も仕り候に付何卒御用被仰付度奉願上候
敬白
貸しルーム
御用の御方は御來談被下度候
バウエル街三五九戎屋旅館向側
電話三八二七
（や）梶木店

日本字英字
スタンプ製造
（ラバー）
大陸日報社

ANDERSON & WARNOCK
PHONE 432　339 Hastings St., City.
受賃人及木挽精々廉價を以
▲斧、シ
鶴嘴、
▲ス
其他
の爲めに左の物品賣可致候
ブル、鋸、
物類一切
及び附屬品
及び等一切
ス街三三九
ダーソンエンド
ノック店

筑豊館
本館の特色
清潔、眺望絶佳、取扱叮嚀親切
アレキサンダー街三〇〇
宮崎彦市
（でんわ二七二二）

ビクトリヤ旅館
ビクトリヤ市ヘラルド街四七
本館は旅客に對して最も叮嚀親切待遇仕るべく且つ各種の勞働賃に御周旋可仕候
主　平野染吉
HOTEL VICTORIA
47 HERALD ST., Victoria B.C.

靴大安賣
修繕も迅速安價に致候
ヘスティング街一二三
ウイングード
靴會社
THE GOODWIN SHOE CO.
BOOTS AND SHOES
123 HASTINGS STREET, EAST

日本人宿屋キャンプ特別供給
目玉と肉のよいのは受合ひ
バウエル街二二六
牛肉店
22 B Powell Street City

M. FURUYA CO.
P. O. Box 934
Vancouver, B. C.
輸出入商
日本雜貨食料品
西ヘスティング街四十六番
古屋商店
バンクーバー支店
器械搗純良精米
（郵函九三四）（電話一八一一）

E. MORINO
461 Powell St., Phone. 2146
勞働者奉公口周旋
日本行切符發賣
バウエル街四六一
近江屋旅館
森野榮治
（でんわ二一四六）

ASAHI RICE MILL
POWELL ST., VANCOUVER B. C.
Telephone 1361 P. O. Box 505
白米卸し小賣並に
玄米ちん搗き
右何れも精々勉強致候間不相變御引立の程偏に奉希上候
電話
郵函　一三六一　五〇五
バウエル街二五一
朝日精米所
池田久次郎
堀七次藏

移轉廣告
從來ヘステング街一三三番にて營業罷在候處今度業務擴張の爲左記へ移轉仕候間倍舊御引立願上候
紳士洋服裁縫所
グランビル街七〇二
エー、アール、マツカラム
A. R. McCallum
702 Granville St. City.

英領加奈陀ヴヰクトリア市ドグラス街一一七
日本美術雜貨
ガバーメント街一四三八
電話一六二八
永野万藏

日本雜貨食料品販賣
スドア街一六二九
郵函五九一
永野旅館

ストア街一六二七
電話一〇三四
永野商店

ポストン汽船會社
日本郵船株式會社
加奈陀汽船會社
太平洋切符發賣所
特約

夏下着類　廿五仙より
夏帽　五十仙より
パナマ帽　七弗五十仙より
夏服　七弗五十仙より
日本人諸君の爲め特に調製したるセル地黑、灰黑色のパンツ二弗五十仙より男子用靴種々カドバ街六二、六四
ハブ洋服店
THE HUB
Phone 665 62 & 64 Cordova St.

上等衣服類シャーセ製の帽子類キャップ男子用呉服類
晩香坡市ヘスティング街三〇九、三一五『電話七〇二』
クラブステユアート
CLUBB and STEWART
315 Hasting St, Vancouver, B. C.

婦人子供衣服
同附屬品
ボンネット
きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
舊ドラスデール跡
ダアビッド
スペンサー
David Spencer & Co.
Hastings St., w. City.

（支那御料理）
（日本御料理）
あなたの家は保險が附いてありますかモシ附いてなければウエスタン、カナダ火災保險會社で附けてもらいなさい
ヘスティング街一三二
當州總代理人
デー、エッチ、ライス
D. H. RICE
132 Hasting St, Vancouver B. C.

日本人諸君の御來店を待つ
呉服及家具類切賣
（直段種々）
日本人方の御來店を待つ
グランビル五七五電話三五四一
ゴールドドン
ドライスデル
Gordon Drysdale Ltd
575 Granville St. City.

獨立旅館
各種勞働
受負事務所
バウエル街四四一番地
館主　内田千代七
バウエル街四三九番地
郵函五七五、電話六〇
高等旅館　室内清潔

家具裝飾品　敷物類一切
椅子、寢臺製造大勉強販賣可致候
ハーリス街二一「電話三九五」
シーフオーラー商店
C. E. FOWLER
Phone 3391 211 Harris St.

洋酒及日本酒
卸し小賣り
ウエストミンスター街とバウエル角電話三八九六
アーキュハート
Cor. Powell St. Westminster Ave.

晩市バウエル町三六〇
東洋運送社
（電話三九七）

## 雜報

◉支那人損害賠償　勞働次官キング氏が委員として調査の結果支那人損害賠償は二万五千九百九十弗に決し此他に法律上の手續に要したる費用としての要求一千弗を併せて償ふことゝ成りしが調査に列席したる大使館書記官張振鵬にキング氏の語りたる所に依れば右賠償金は當期議會に追加豫算として政府より提案し通過次第直ちに拂渡さるべしと

◉米國密漁監視船　米國政府にては昨年ベーリング海峽に出沒したる日本密漁夫の取締に關し本年は目下ブンマルトン號をして來る十八日にヨークトン號にある砲艦同港解纜プリビロフ嶋附近に出張せしめ獵期の終了する迄日本密漁夫の監視をなさしむべしと

◉海老名氏出發延期　過般シャトルより南下したる同師は去る九日桑港出發東都を經て目的地たるスコットランドへ赴くべき筈なりしが同地方有志者及び信徒の懇請もあり尚ほ組合大會開會迄には餘日もある事とて出發を延期しサクラメント地方をも巡遊すべく來る十九日を以て愈々出發すべしと

◉佛國船の入港　世界周航の佛國西船アミラル、デュペール號は横濱より直航昨日當地に入港したるが新にチャルヂュール、ルユニス線の開始してより第二回の入船にして排水一万噸の宏壯なる大船にして當港宛の東洋貨物三百八十二噸と歐洲貨物四十噸を載せ猶ほ日本人乘客二十二名あり此中婦人も交り居りしが一夫婦だけは加奈陀上陸の者にして他は皆倉敷國行なりき因みに同船は昨夜石炭積込の爲にナ、イモに出發したるが斯くて桑港にて鯨油の貨物を搭載し墨西哥に向け出發の筈なりと云ふ同線の次便は一万四千噸のアミラルマゴン號にして七月二十三日に當港着の豫定なり

◉名士叙勲の風説　政界通として有名なるユーナイテッド、カナダ紙は本年の皇帝御誕辰に當りマクライド氏がケー、シー、エム、ヂーの勲位を授けらるべしと述べ猶ほ又代議士マクファーソン氏晩香坡聖便局長たるべし云々と言ひたるも眞僞は未だ確かならず因みにケー、シー、エム、ヂーとはナイト、コムパニヨン、ヲブ、ントマイケル　エンド、セントヂョーヂの勲位にして叙勲の上はサーの稱號を附せらるゝものなり

◉米國と支那留學生　今回支那政府は向ふ十ケ年間年々一百名の支那留學生を米國に派遣せしむべき計畫を立てたるが西太后の贊助を得て近々之が實行をなすべしと

◉慨べき家庭　バウエル街六三三の穢しき白屋に三人の子供を育てつゝ洗濯などなし辛うじて其日を送れるメリーと呼ぶ三十餘才の佛國婦人は今より九年前ワイオミング州ロック、スプリングに於て滋賀縣人西村伊助と結婚したる者なるが夫伊助は所用を帶び一昨年妻子を殘して歸朝せし以來今に歸晩せず妻のメリーは明暮良人の歸りを待ち飽びつゝあるが家に一文の財産ある譯でもなく纖弱き女の身を以て如何にして四人の家庭を支へ得べき奏麹と水とを以て是迄辛じて露命を繋ぎ來りしが不幸は是れのみに止らず過日六才の長男が假痘病に罹りたるも醫療を施すの術もなく愛兒を抱いて徒らに枕席暗涙を催し居たるが衛生局の知る處となり傳染性の病症なれば捨て置かれずとて遂に我が領事館に其旨を屆け出で何とか策を講ずる樣注告し來れり同小兒は目下自宅にて療養中なるが佐々木開敎師及び林半右衛門氏は大に不憫に思ひ昨日午後同婦人を訪れ持合せの金三弗を與へ種々慰問せられたるがメリーは兩氏の好意に對し涙を流して感謝したり同人の言ふ所によれば伊助は目下日に任りて病氣に罹り身体の健康勝れざるのみならず再渡航するにも未だ旅券の下附なく大に困却し居る由なるが當市在住の伊助の兄妹たる西村留吉、同末吉、同菊の三名と從弟の田中伊平とは是を見兼ねて昨夕佛敎々會に集合し此の家庭救助につき種々協議したるが結局伊助が歸晩する迄各自醵金して毎月十五弗を支給する事に決議し今朝直樣同婦人を訪れ此旨を通じたるが同人は始めて蘇生の思ひをなし嬉涙を流して感泣したりとはさも可有の如し

◉五月場所大相撲（初日）　東京大相撲は去月二十四日初日興行したり天氣は好し力士に故障もなき割には好景氣と云へざりしも初日としては可なりの入ありたる由當日の重なる勝負及び取組は左の如し

溫泉山勝 — 獄
石山負 — 槇ノ嶋
太閤山 — 岩城
相生川 — 有馬森
小ノ龍林 — 小田ノ鳳
眞陣 — 黑瀨川
一書寫 — 舞鶴
小夏 — 稻川
間嶋山 — 男嶋
宮田勇 — 紫雲龍
小川 — 高見山
矢大 — 鹿ノ山
尾車 — 二荒山
國ノ濱 — 小大砲
有馬獄 — 島田川
玉ケ崎 — 片福面
朝日獄 — 稻川
瀧ノ音 — 常陸洋
沖ノ島 — 四國見
近江山 — 八國山
八國山 — 能代潟
陣立川 — 八面山
綾川 — 荒玉
二見浦 — 雷ケ海
日本海 — 千賀浪
能代潟 — 筑紫山
八面山 — 錦洋
荒玉 — 松尾
松尾 — 高見山
千賀浪 — 有明
筑紫山 — 朝嵐
錦洋 — 鋸音
高見山 — 千年
有明 — 上ケ川
朝嵐 — 谷ノ川
鋸音 — 稻瀨川
千年 — 水ノ川
上ケ川 — 五所車
谷ノ川 — 古河濱
稻瀨川 — 明石里
水ノ川 — 白鳥
五所車 — 利根川
古河濱 — 負海
明石里 — 海
白鳥 — 川
中入後
平ノ石 — 佐賀海
鬼龍山 — 小倉
大戸崎 — 有村
小倉 — 春山
有村 — 山
春山 — 大柳
大柳 — 尼ケ崎
尼ケ崎 — 大柳
大柳 — 藤見獄
藤見獄 — 八島

## 酌婦二名至急

花月　ゴーア街一二〇　人用

會話を記錄し近日中標題の如き小冊子を發刊して普ねく之を同胞患者に配布せらるべしと云ふ何時もながら氏の好意は大に感ずべき也

◉又も自轉車でれ目玉　此の頃バウエル街には二人の白人探偵が鵜の目鷹の目で徘徊し居る故各自注意すべき樣度々本紙にて警告し置きたるにも拘らず昨夕七時頃荒木某は又もやサイドラークを乘り廻したるため忽ち大きなる目玉を頂戴し冷汗搔いて罷り下つたとは困つたものかな爾後は各自篤と御注意あつて然るべし

◉永井の歸着　病氣全癒の見込みなければ寧ろ歸國靜養せしむる方宜しからむとの醫師の勸めにより同胞慈善家より義捐金を醵出し過般の伊豫丸にて歸國せしめたる福井縣人永井淺右衛門は船中別段容態の變化もなく愈々去月十四日無事横濱に到着したる旨今朝佐々木氏あて通信ありし由なるが同人の出發前金員を惠まれたる慈善家諸氏に對し感謝の意を傳へ呉れらるゝ樣依賴し來りたる由

◉桑港行　火曜前七時　◉ビクトリア、ウエスト　コースト間　毎月一、十四後十一時　テイーズ號　◉シアトル　ナ、イモ間

◉北方のスプリング鮭　昨日入港したるヴェンチュア號の船長ゴーリング氏の談に依れば同船がナアスを發したるときは既にスプリング鮭は盛に見へたるもスキーナにては未だ姿を現し居らざりしと

◉日の出料理店の開業祝　既報の如く廣嶋縣人荒木大太郎及び小田豊次郎の兩氏が今回共同經營したる元いろは二階の料亭日の出には昨夕五時より市内の友人知己五十餘名を招待して盛大なる開業祝を催したるが愛嬌たつぷりの兩主婦の待遇に一同頗然として酩酊し散會したるは午前二時頃なりき

◉大花火の興行　先に本紙が報道し置きたる如く仕掛花火興行の爲に來晩したる紐育煙火會社のペインは愈々其の準備整ひて來週火、水、木の三夜レクリエーション、パークに於てブエスピアス山の噴火と云ふ花火を興行すべしとなり

◉富狹の退院　セターナ嶋に於て漁業に從事しゐたる廣島縣人富狹直市は腸胃病に罹り去る四月廿四日シテー病院に入院下腹部を六吋切開し是迄加療し居たるが愈々全癒したるを以て昨日正午退院せり

◉梅香の新美人　駈落美人の代りとして貞子となん乎べる素敵滅法の新美人は昨朝より料亭梅香に罷りツン出て杯盤斡旋の勞を執り居るとか下町雀の大評判で御坐い

開業廣告
今般私共二人共同して元いろはを讓受け同所の二階に料理屋開業仕候に就ては精々勉強可仕は勿論諸事清潔にして美味調進仕り客樣方の御求めに應じ可申候間何卒御贔負の程偏に奉願上候
六月十日
バウエル街五一九
いろは
荒木大太郎
小田豊次郎

弊館は是迄二十年の間斯術に從事致し居るものなれば技術の艶麗佳美なるは申す迄もなく尚ほ日本人技工を傭ひ入れ特に日本人諸彦の便宜を計り居り候間不相變御引立の程奉願上候
カドバ街十四番二階
ホワイト寫眞館

うり地廣告
一、農作地拾エーカー
一、塲所バーネビー
一、果樹數百
一、壹エーカー半ポテト植
一、其他雜樹五百本、附
附濟
屬一切
代價金五千弗
一時金四百弗
殘金參ケ年拂ひ
一、ローン街及び
一、ランスドーン街
ソーメル近く五十尺ロットにて
代價金千八百弗
一時金四百弗
殘金月賦
バウエル街三一〇
郵一〇九九　函
日加興業社
（電話三九七）

從來我等運送業者各獨立して諸君の御引立を蒙り居り候處御蔭を以て業務日增に多忙に赴き從前通りには却て諸君に不便を與ふることなしとも計られざれば今度同業者合意一致の上左記社名の下に協同組織と致し
六月一日より業務開始仕候間倍舊御引立あらんことを願ひ上奉り候以上
バウエル街二三五
日加運送社
「電話」三九七―三四〇
岩崎
小酒井
松宮
木村
稻本

馬及馬車の賣物あり御望みの方は至急御申込被下度候
ウエストミンスター三三二
食料品販賣商
電話
A一八八九
ますや

祝開業滿五週年
洋服大割引
田鍋洋服裁縫店
ウエストミンスター街二二二
弊店儀皆樣の御引立で日に增に繁昌致し難有仕合せに存居候處今回開業滿五ケ年の祝として聊か平素の御贔負に酬ひんため左記の通り大割引を以て御注文に應じ申候間舊に倍し御注文被下度偏へに希上申候　以上
二十五弗の分　二十八弗
三十弗の分　二十四弗
二十五弗の分　二十弗と
二十二弗位の分　二十一弗
十七八弗

WOOD VALLANCE & LEGGAT LTD
8to12 Cordova St 23to29 Hasting St
日本人諸君に謹告す
金物類は何でもありますから御入用の節御出被下度候
晩香坡市カドーバ街八、十二。ヘスティングス街廿三、廿九
ウッド
バランス
商會

開業廣告
今般左記の所にて洗濯業を相始め迅速叮嚀を以て勉強致し候間續々御用仰付け下され度奉願上候
東ヘスティング街九五六
日の出洗濯所
高橋金次
（電話三五三二七二）

だんべ船賣物
長サ五十五尺　巾一丈六尺
深サ四尺五尺
右道具附の儘至急賣却致度候に付た望の方は左記へ御來談被下度候
土木受負株式會社

御葬儀は便利に叮嚀に親切に安く大勉強致し升
ヘスティングス街五六（電話二二九）
センターハナ
支配人　チエー、エチグレッグ
56 Hastings St. Vancouver B.C.

各洋酒
晩市ウエストミンスター街五〇四
電話二五八
エフイーホース
坪田松次
バウエル街二二〇谷口方
電話二〇六七　郵函八八五

# 濱松城

『第六九』松林伯知講演

其時家康公に於かれては織田方九人の大將を御覽に相成りまして、『扨て最前は各々に言葉もあつたるか故に、予は籠城と覺悟致したるところ、若侍の面々か敵の狼狽を立腹するの餘り軍令に背きて打て出で候上は彼等を見殺しに致す事は相成らぬによつて、是より出馬致すから左樣に御承知ありたい』とこう云はれるともう拒む譯には行きませんから『はゝ、左樣で御座るか』といふ內に早や陣鐘が廻つて來ると忽ちに同勢が捕ふと共に櫓から打ち出す太鼓がドウ々々々と鳴ると共に、第一番に酒井左衛門村忠次、第二番に石川伯耆守數正、第三番に柳原小平太康政、第四番に水野惣兵衛忠重、第五番が岡部彌次郎忠盛、第六番は中軍として本多平八郎忠勝、大久保七郎右衛門忠世、第七番は即ち御本陣惣勢合せて八千人、加へて一万六千餘人、エイトウ〳〵と押し出す、是が信玄の計畧でありましたから耐りません到頭僅かの事からして德川家の大敗北といふものはに語しにならん、家臣は大抵打死致したばかりでなく、夜の明方からして日の暮れまでに、家康公に於れては十二度の急難がありましたが、最期の時にに旗本の夏目次郎左衛門が公の御兜を賜はつて打ち死したので、無事に濱松に引上げになる前に辨じました平手監物が打ち死しましたのも此時で、稍く夕方に成り上げになつたが、何しろどうも未曾有の敗軍で、後から〳〵追入つて來るが、君はどう遊ばしたか、それ計り云ひ合つているから、酒井忠次が『やア靜まれ〳〵君には才與に於て御休息なり靜まれ〳〵』といふと只もう混雜しているから聞へない、處で高木九助が法師の首を一つ取つたから、是を鉾の先へ貫いて『やあ〳〵高木九助、武田信玄の首を打ち取つたり』と怒鳴つたが稍と靜かになつた、折ふし鳥居彦右衛門か、さん〳〵になつて歸つて來たから、家康公も大ひに喜ばれまると、『今宵は節分で御座いますから、私し年男を勤めまする』『左樣いたせだが今宵は柳を止めて櫓にいたせ』『それは何故で御座ります』『今日の戰は九死といふよりも十死に一生を得たのである、速やかに櫓にするがよい、夫からして四方の門は悉く明けて置て處々に篝を燒くかよい、是は味方の入り遲たものか迷はん爲の用心であるぞ』はつ重々の御仁心有難き仕合せに御座りまする』と早速に下知を下して篝をドン〳〵と燒き彦右衛門か三寶の上へ柳と櫓と鰯を載せて年男を勤める、此人最も今の戰さで敗足になつたですから、幕府の頃には節分の時だけ大手の御門は櫓を差しまして敗足を引き々々年男を勤めるのか例になつて居ました、然るに甲州勢に於ては、此の期を逸してなるものかと、山縣、馬場の同勢六千餘騎、旗馬印を押立てまして、エイ々々と計りに取詰め來ると、此時不思議や大手の門を押し開いた見渡す限り篝火は晝の如く、城中には鬼は外、福は內の聲か盛んに聞へるから、さしもの山縣と馬場も是れは何んでも計畧かあるに違いないと暫らく此方を見詰て居りました。

## 豫告

本紙第六面の講談『濱松城』は近日中に終りを告ぐる事なるが此次に現はるゝは有名なる

『幡隨院長兵衛』

なり愛讀者諸氏如何に是か面白き講談なるかを今より刮目して待たれよ

洗濯業

從來よりも一層改良方法を用ひ迅速叮嚀に御用相辨じ申候

ウエストミンスター街三八

大倉洗濯所

日本婦人方の御買物には

吳服類大安賣

特別大勉強

仕り物によりては半價まで割引して差上可申候尙其の外一弗の御買物には廿五仙、卅五仙、六十五仙五弗の御買物は一弗、一弗廿五仙、一弗五十仙より二弗五十仙の割引を現金にて御返し可申候婦人服類帽子、スカーツ、ブランケット等

晩市カドバ街一七〇

スターク グラスゴ ハウス

Stark's Glasgow House

家具類
カーペット
オイル
クロース

何でも月拂にて賣捌申候

ウエストミンスター街四一六、四一八（電話七七）

ハツチンス グラス

家具會社

ガスリン船、漁船、其他一切の小舟製造致し候

ステブストン郵函九六

田中 中出 造船所

Tanaka & Nakade Boat Builder

P. O. Box 96 Steveston B. C

●和洋雜貨食料品

かまぼこ類製造

卸小賣

晩香坡市パウエル街二六四並に

生魚乾鹽魚類

（電話三七二一郵函三一〇三）

前川商店

御用の節は多少拘はらず電話にて御下命被下候はば早速御届申上候

寫眞風景 トバエ いろ〳〵

上等 書翰用紙 ヘスチング街三二五 タムソン

書籍店

大勉強寫眞

ウエストミンスター街二百二十八番

有門寫眞館

Y. ARIKADO STUDIO. 228 Westminster Ave. Vancouver B C

◎電氣及附屬品

●ガスリン、エンヂン販賣

○船舶用電氣物一切

ヘスチングス街三三八

コープ エンド ソン商會

COPE & SON 338 PHONE 338 Hastings St. City.

●魚及びやさい類

和洋雜貨並に食料品

卸し小賣り

右之品々大勉強を以て差上候間何卒御用被仰付下度候

晩香坡市コロンビア街二七四

肥後屋合資商店

（電話二三三七）

雜貨竹細工品々

グランヴイル街八百十九番

橋本商店

M. Hashimoto Phone 1280 819 Granvile St

西洋風呂理髮業

清潔 廉價 萬事 叮寧

市內デユポント街一〇七

速水米太郎

太太

◎シアトル通ひ

毎日イーバンス棧橋出帆

切符一手販賣所

ウエストミンスター街二二八

電話三〇二四 土木受負株式會社

美味の日本米御望みの御方は『スター』印に御注意の上最寄の商店にて御買求め被下度候

晩香坡パリス街一四九

日本精米所

持主 根來勝之助

醬油 油油 卸賣

（電話二五四〇郵函六四九）

◎廣告◎

●山林林 賣買 一法律事務

●金三千弗貸與周旋（但し不動產の抵當を要す）

◎執務時間（午前九時より午後五時まで）

パウエル街一二二（西村源十郎二階）

永永 永永 尾事務所

（でんわ）三八八六

和洋雜貨食料品一切

エキスプレス

晩香坡市パウエル街二百十三番地

松宮商店

電話三五九七

TRADE MARK

JAPAN RICE MILL CO.

TRADE MARK S

CANADIAN JAPANESE RICE MILL CO.

極上 日本米販賣

◎味噌醬油卸し賣

日本米御買求めの節は「エス」印に御注目被下度御一報次第迅速に御届け可申上候

晩市アレキサンダ街四七四 電話（三三五六九）

日加精米所

持主 酒井鶴之助

宿屋室內清潔

精米所

廉價販賣

和洋雜貨品一切

晩香坡市東カドバ街一五一

紀の國屋

（電話六八三番）（郵函五一〇番）

常に澤山の品物を賞州にて所有するは本店にてロチイスター、キャンベル、ラ、コリバーレツス等諸會社製造のガスリン、エンジン一手販賣致し候御注文又は直し等最も迅速に求めに可應候

ペンダー街九三六 ダブリュ レページ

A. W. Lepage 936 Pender St.

○各種勞働口周旋

○汽車汽船旅館清潔丁寧

○切符販賣

でんわビー二四八四 パウエル街二三五

松本旅館

晩香坡キャンビー街とカドバ街の角

ナショナル、キャシ、レジスター會社

ナショナル、キャシ、レジスター會社

ザスターは既に盛に日本人諸君に使用され居候直段は三十弗、四十五弗、五十五弗より有之候御入用の方は左記へ御通知被下度候

エー、エッチ、ウオールブリッヂ

賣捌支配人

此新聞切拔御持參なれば特別割引致候

はり、按腹、按摩、灸治

今般左記の處に於て右の治療開業從事仕り候間何卒御愛顧の程願上候

晩香坡市パウエル街二三六 林旅館內九號室

鎌倉與作

辯護

求求 の 求求 めに 應す

日本人諸君の爲めに永き經驗を有すれば特に御便利を計り申すべく候

ペンダー街五二二（でんわ一七八八）

さりばん事務所

Sullivan Company Barristers & Solicitors Rooms 10,11 Pender Chambers 522 Pender St Phone 1768

代言

ガスリン機械附屬品 菓子類 煙草類 食料品 其他漁師必要器具一切

スタブストン市「郵函ドローア一二」

奧山長之助

OKUYAMA & CO. P. O. Drawer 12 Steveston B.C.

旭屋旅館

當館は萬事親切を旨とし各種勞働口の周旋滊船滊車切符の取次可仕候

パウエル街二七〇

谷口熊太郎

郵函 八八五 でんわ 二〇六七

W. OYA 457 Powell St., P.O. Box 82 Vancouver, B. C.

◎和洋食料品一切

其の他雜貨類

晩香坡市パウエル街四五七

電話二四二五

大屋商店

本紙 一ケ月 五枚 三十五仙

定價 六ケ月 貳弗 參弗五拾仙

一ケ年 參弗五拾仙

（郵券代用）割增但一切前金の事）

廣告料

臨時廣告 一行一日 拾仙

普通廣告 一行一週間 貳拾仙

一ケ月乃至三ケ月 一時 貳弗

三ケ月乃至六ケ月 一時 壹弗五拾仙

六ケ月以上 一時 壹弗

（但し五面挿入は他頁の倍額とす）

英領加奈陀晩香坡市ゴーア街 郵函五五〇 電話三〇六五 十四番

發行兼編輯人 大濱金次

The Continental News

Published Daily Except Sunday. 124 Gore Ave. Vancouver, B.C. P.O. Box 550 Phone 3065

Published by Kanji Ohama